



## le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio

In occasione del **Mese della Donna** l'Assessorato alle Pari Opportunità della Regione Campania organizza l'evento artistico-culturale

**"La civiltà delle donne", 4-6 marzo 2007** - Stazione Marittima di Napoli, Via Marina

All'interno della manifestazione, il gruppo di ricerca **"Le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio"** (Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale' - Dottorato di Ricerca 'Studi culturali e postcoloniali') propone **tre laboratori multimediali per donne immigrate e di seconda generazione.**

I laboratori si occuperanno di:

- **scrittura creativa** "La magia del narrare"

lettura e composizione di frammenti di fiabe e narrazioni magiche; creazione di un ipertesto

- **fotografia digitale** "La fiaba tecnologica"

progettazione e realizzazione di una 'favola' con materiale visivo tratto dalla città contemporanea

- **video-arte** "Le immagini della sopravvivenza"

progettazione e realizzazione di un video collettivo sulle storie proposte dalle partecipanti

I laboratori avranno la durata di tre giorni; la partecipazione è aperta a tutte e gratuita; non si prevede alcun requisito tecnico specifico, se non un'attitudine alle arti proposte; non è richiesta conoscenza specifica della lingua italiana; si richiede, però, la continuità di presenza ai tre giorni di laboratorio.

Le partecipanti, in gruppi di cinque, si confronteranno sulle proprie esperienze di migrazione e di esilio, articolando creativamente le memorie e le testimonianze della loro appartenenza a più culture, con l'ausilio della scrittura, della fotografia e della video-arte. Importante, a tal fine, sarà la voglia di condividere idee, sogni e storie, con materiali autobiografici, testi, immagini, musiche.

Le opere realizzate nei laboratori saranno esposte al pubblico il 6 Marzo alle ore 18:30. E' prevista la consulenza di artiste migranti di fama internazionale.

### Contatti:

ipercorsidellesilio@yahoo.it

+39 340 792 11 90

+39 328 434 72 16



## le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio

In occasione del **Mese della Donna** l'Assessorato alle Pari Opportunità della Regione Campania organizza l'evento artistico-culturale

**"La civiltà delle donne", 4-6 marzo 2007** - Stazione Marittima di Napoli, Via Marina

All'interno della manifestazione, il gruppo di ricerca **"Le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio"** (Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale' - Dottorato di Ricerca 'Studi culturali e postcoloniali') propone **tre laboratori multimediali per donne immigrate e di seconda generazione.**

I laboratori si occuperanno di:

- **scrittura creativa** "La magia del narrare"

lettura e composizione di frammenti di fiabe e narrazioni magiche; creazione di un ipertesto

- **fotografia digitale** "La fiaba tecnologica"

progettazione e realizzazione di una 'favola' con materiale visivo tratto dalla città contemporanea

- **video-arte** "Le immagini della sopravvivenza"

progettazione e realizzazione di un video collettivo sulle storie proposte dalle partecipanti

I laboratori avranno la durata di tre giorni; la partecipazione è aperta a tutte e gratuita; non si prevede alcun requisito tecnico specifico, se non un'attitudine alle arti proposte; non è richiesta conoscenza specifica della lingua italiana; si richiede, però, la continuità di presenza ai tre giorni di laboratorio.

Le partecipanti, in gruppi di cinque, si confronteranno sulle proprie esperienze di migrazione e di esilio, articolando creativamente le memorie e le testimonianze della loro appartenenza a più culture, con l'ausilio della scrittura, della fotografia e della video-arte. Importante, a tal fine, sarà la voglia di condividere idee, sogni e storie, con materiali autobiografici, testi, immagini, musiche.

Le opere realizzate nei laboratori saranno esposte al pubblico il 6 Marzo alle ore 18:30. E' prevista la consulenza di artiste migranti di fama internazionale.

### Contatti:

ipercorsidellesilio@yahoo.it

+39 340 792 11 90

+39 328 434 72 16



## le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio

In occasione del **Mese della Donna** l'Assessorato alle Pari Opportunità della Regione Campania organizza l'evento artistico-culturale

**"La civiltà delle donne", 4-6 marzo 2007** - Stazione Marittima di Napoli, Via Marina

All'interno della manifestazione, il gruppo di ricerca **"Le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio"** (Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale' - Dottorato di Ricerca 'Studi culturali e postcoloniali') propone **tre laboratori multimediali per donne immigrate e di seconda generazione.**

I laboratori si occuperanno di:

- **scrittura creativa** "La magia del narrare"

lettura e composizione di frammenti di fiabe e narrazioni magiche; creazione di un ipertesto

- **fotografia digitale** "La fiaba tecnologica"

progettazione e realizzazione di una 'favola' con materiale visivo tratto dalla città contemporanea

- **video-arte** "Le immagini della sopravvivenza"

progettazione e realizzazione di un video collettivo sulle storie proposte dalle partecipanti

I laboratori avranno la durata di tre giorni; la partecipazione è aperta a tutte e gratuita; non si prevede alcun requisito tecnico specifico, se non un'attitudine alle arti proposte; non è richiesta conoscenza specifica della lingua italiana; si richiede, però, la continuità di presenza ai tre giorni di laboratorio.

Le partecipanti, in gruppi di cinque, si confronteranno sulle proprie esperienze di migrazione e di esilio, articolando creativamente le memorie e le testimonianze della loro appartenenza a più culture, con l'ausilio della scrittura, della fotografia e della video-arte. Importante, a tal fine, sarà la voglia di condividere idee, sogni e storie, con materiali autobiografici, testi, immagini, musiche.

Le opere realizzate nei laboratori saranno esposte al pubblico il 6 Marzo alle ore 18:30. E' prevista la consulenza di artiste migranti di fama internazionale.

### Contatti:

ipercorsidellesilio@yahoo.it

+39 340 792 11 90

+39 328 434 72 16



## le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio

In occasione del **Mese della Donna** l'Assessorato alle Pari Opportunità della Regione Campania organizza l'evento artistico-culturale

**"La civiltà delle donne", 4-6 marzo 2007** - Stazione Marittima di Napoli, Via Marina

All'interno della manifestazione, il gruppo di ricerca **"Le donne migranti e i 'percorsi' dell'esilio"** (Università degli Studi di Napoli 'L'Orientale' - Dottorato di Ricerca 'Studi culturali e postcoloniali') propone **tre laboratori multimediali per donne immigrate e di seconda generazione.**

I laboratori si occuperanno di:

- **scrittura creativa** "La magia del narrare"

lettura e composizione di frammenti di fiabe e narrazioni magiche; creazione di un ipertesto

- **fotografia digitale** "La fiaba tecnologica"

progettazione e realizzazione di una 'favola' con materiale visivo tratto dalla città contemporanea

- **video-arte** "Le immagini della sopravvivenza"

progettazione e realizzazione di un video collettivo sulle storie proposte dalle partecipanti

I laboratori avranno la durata di tre giorni; la partecipazione è aperta a tutte e gratuita; non si prevede alcun requisito tecnico specifico, se non un'attitudine alle arti proposte; non è richiesta conoscenza specifica della lingua italiana; si richiede, però, la continuità di presenza ai tre giorni di laboratorio.

Le partecipanti, in gruppi di cinque, si confronteranno sulle proprie esperienze di migrazione e di esilio, articolando creativamente le memorie e le testimonianze della loro appartenenza a più culture, con l'ausilio della scrittura, della fotografia e della video-arte. Importante, a tal fine, sarà la voglia di condividere idee, sogni e storie, con materiali autobiografici, testi, immagini, musiche.

Le opere realizzate nei laboratori saranno esposte al pubblico il 6 Marzo alle ore 18:30. E' prevista la consulenza di artiste migranti di fama internazionale.

### Contatti:

ipercorsidellesilio@yahoo.it

+39 340 792 11 90

+39 328 434 72 16